

готовки с тем, чтобы при отъезде специалистов их место могли занять местные кадры.

Все возрастающая важность миграции выводит необходимость защиты прав мигрантов на первый план. Несмотря на существование ряда двусторонних соглашений, обеспечивающих подобную защиту, для Ямайки этот вопрос все еще вызывает беспокойство. По этой причине правительство нашей страны сейчас ведет переговоры о присоединении к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (1990).

Гендерный вопрос также представляет собой ключевое измерение проблемы международной и региональной миграции. Обычно большинство мигрантов первой волны составляют мужчины, а позднее к ним присоединяются их жены и дети. Почти половину всех международных мигрантов составляют женщины. Данные по Карибскому бассейну подтверждают эту тенденцию; в нашем регионе женщины составляют 52 процента всех мигрантов, а мужчины — 48 процентов.

Изменение гендерного баланса, связанного с эмиграцией, сказывается на структуре и взаимосвязанности семей. Женщины уязвимы перед грубым физическим насилием и эксплуатацией, в особенности работающие в качестве домашней прислуги, и, как следствие, их права могут грубо нарушаться чаще всего. Для женщин положительный итог миграции в огромной степени зависит от соблюдения прав, закрепленных в ключевых документах о правах человека.

Ямайская диаспора играет важную роль в национальном развитии. Основопологающая задача правительства Ямайки заключается в том, чтобы разыскать и организовать членов ямайской диаспоры в различных странах и помочь им наладить постоянную и упорядоченную связь с родиной. Одним из элементов этой работы является проводящаяся на Ямайке раз в два года конференция представителей диаспоры. Помимо этого, мы организуем различные общины в странах пребывания, задача которых заключается в обеспечении их демократического и справедливого представительства. Ямайка также планирует создать из представителей обеих палат парламента совместный выборный комитет. Это позволит поднять вопросы, касающиеся диаспоры, на высокий законодательный уровень.

Ямайка придерживается мнения о том, что этот диалог на высоком уровне не должен останавливаться на достигнутом. При этом чрезвычайно важно продолжить работу по его итогам, чтобы за словами могли последовать реальные действия. Мы настоятельно рекомендуем, чтобы такая работа по итогам была направлена на проведение политических исследований и анализа процессов миграции и развития с тем, чтобы определить и предпринять соответствующие шаги.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется главе делегации Фиджи Его Превосходительству г-ну Исикии Рабичи Савуа.

**Г-н Савуа** (Фиджи) (*говорит по-английски*): Нынешняя первая попытка по решению вопросов миграции и развития на глобальном уровне должна начинаться с налаживания устойчивого конструктивного диалога и сотрудничества, направленных на поиск соответствующих путей по акцентированию их преимуществ и устранению вредных факторов.

Фиджи поддерживает значимые усилия по обеспечению сбалансированного и комплексного подхода к проблеме международной миграции и развития путем создания партнерств и налаживания скоординированных действий по развитию потенциала, в том числе и по вопросу управления миграцией.

В докладе Генерального секретаря содержится ряд важных наблюдений. Он определяет миграцию как ключевой компонент процесса глобализации. В докладе также подчеркивается, что международная миграция представляет собой конструктивную силу развития и для стран происхождения, и для стран назначения, и содержится призыв к устойчивому диалогу. Мы согласны с мнением Генерального секретаря о том, что международное сотрудничество действительно играет крайне важную роль, если мы хотим добиться взаимовыгодного решения этой проблемы путем создания в рамках Организации Объединенных Наций форума для ведения диалога по вопросу о международной миграции. Убеждены, что подобный форум поможет правительствам взглянуть на проблему миграции и развития в перспективе и придаст дополнительную значимость шагам, предприняемым на двустороннем и региональном уровнях.

Комплексность и взаимозависимость вопросов миграции, развития и безопасности требуют от нас

внимательного изучения последствий миграции. Миграционная политика должна быть сконцентрирована на обеспечении всесторонней безопасности и дополнять собой усилия по достижению устойчивого развития. Развивающиеся страны нуждаются в прагматичном решении стоящих перед ними проблем в области развития с тем, чтобы обеспечить достижение Целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Мы вновь повторяем, что на миграции сказываются такие дестабилизирующие факторы как нищета, рост населения, низкий уровень развития и недостаточные возможности.

Денежные переводы — один из содействующих развитию результатов международной миграции, обладающий большим потенциалом как катализатор роста — должны быть упрощены, сделаны более надежными, быстрыми, экономичными и базироваться на надежной правовой основе. Необходимо со всей серьезностью рассмотреть вопрос о разработке и создании условий для более экономичных, быстрых и безопасных способов перевода денежных средств. При этом данные переводы никогда не должны рассматриваться как подмена инвестициям, торговле, помощи и снижению долгового бремени в целях достижения ЦРДТ и борьбе с недостаточным уровнем развития.

С этим вопросом тесно связана проблема укрепления общин диаспор и обеспечения их участия в процессе развития. Не менее важны и другие вопросы, которые потребуют нашего неослабного внимания, в том числе регулирование временной трудовой миграции, повышение преимуществ и сокращение финансовых потерь вследствие миграции квалифицированного персонала, подключение транснациональных общин к процессам развития в их странах происхождения, создание условий для привлечения обратной миграции, налаживание действенного сотрудничества в деле сокращения и предотвращения торговли людьми, использование преимуществ глобализации образования, предотвращение эксплуатации мигрантов и важность обеспечения безопасной, регулярной и упорядоченной миграции.

Этот диалог должен обеспечить предоставление мигрантам достаточных возможностей, с тем чтобы их права и свободы не ставились под угрозу. Центральной темой прений по миграции должны оставаться сами мигранты. Большинство из них со-

ставляют женщины и дети. Они по-прежнему бесправны, и в рамках данного диалога должны быть приняты меры по сокращению их уязвимости, эксплуатации и насилия над ними.

Миграция — это глобальная проблема, чья актуальность будет только возрастать. Именно так мы и должны к ней относиться. Не нужно пытаться ни принизить ее значимость, ни полностью игнорировать ее, так как это только ухудшит и без того трудную ситуацию. Успешность данного диалога будет зависеть от того, сможем ли мы прийти к взаимовыгодному решению, от которого выиграют мигранты и которое отвечало бы нуждам как стран происхождения, так и стран назначения.

*Заседание закрывается в 19 ч. 30 м.*